

From the School Nurse's Office

As of October 1, 2021

1. ILLNESS

Keep your child home from school if he or she has a fever of 100°F(37.8°C) or above, has been vomiting, or has symptoms that prevent him or her from participating in school, such as excessive tiredness or lack of appetite, productive coughing, sneezing, headache, body aches, earache, or sore throat. Returning to school sooner may slow recovery and expose others to unnecessary illness. A student must feel well enough to participate in school (well-rested and fed).

If your child is ill and unable to attend school, please call your division office or email your child's homeroom teacher and the School Nurse on the first day of the illness.

2. FEVER

A student with a fever of $100^{\circ}\text{F}(37.8^{\circ}\text{C})$ or above must stay home. The student will be sent home if the student develops a fever of $100^{\circ}\text{F}(37.8^{\circ}\text{C})$ or above during school hours. Children should stay home from school until the fever has been gone for 24 hours without medication.

3. STOMACH PROBLEM

A student who vomits 2-3 times within 24 hours must stay home. A student who becomes sick and vomits during the day will be sent home.

A student with diarrhea must stay at home.

4. COMMUNICABLE DISEASE

If your child has been diagnosed with any communicable infections, please keep him/her home and notify School Nurse at 031-750-1317 or 1391 or email: nurseoffice@siskorea.org

A student diagnosed with a legal communicable disease (Measles/Mumps/Rubella/Scarlet fever/Chicken Pox/Influenza, etc.) must stay home until the symptoms are resolved. Upon recovery, the student may return to school with a doctor's note stating he or she may go to school.

If students develop symptoms related to a communicable disease at school, he/she will be separated from the classroom immediately, and parents will be contacted by the Nurse's Office.

A student diagnosed with the contagious pink eye will be excluded from school and must have a doctor's note before returning to school.

A student with head lice must have been treated with a medicated shampoo and be seen by the School Nurse before returning to class.

A student diagnosed with viral gastroenteritis will be excluded from school and must have a doctor's note before returning to school.

A student diagnosed with a Hand-Foot-and-Mouth Disease(HFMD) will be excluded from school and must have a doctor's note before returning to school.



A student diagnosed with Fifth Disease, please keep him/her as comfortable as possible at home if they have a fever. But they need not stay home unless they have a fever as the disease is only contagious BEFORE symptoms.

For COVID-related school attendance guidelines, please refer to the COVID protocol on the school website.

5. SICK STUDENTS EARLY DISMISSAL PROTOCOL

A sick student remains in the Nurse's Office until he or she is picked up by a parent or guardian when he or she has a condition that may be considered contagious and quickly passed from child to child. A decision is left up to the discretion of the Nurse.

ES - Guardians must come to the nurse's office to pick up students.

MS - Guardians must come to school and pick up students.

HS - Students can leave school on their own with the consent of their parents.

All students at home because of fever and/or communicable disease must be seen by the School Nurse before returning to class. The School Nurse determines whether the student is cleared to return to class or sent home. This decision is left up to the discretion of the School Nurse.

All students must have a signed Nurse's Pass from their classroom teacher to visit the Nurse's Office. We do not allow a student who visits the nurses' office without the pass except in an emergency.

If a student needs more than 30 minutes of rest in the Nurse's Office, parents will be contacted, and the student will take early dismissal.

6. MEDICATION

Prescription medication can be brought to school if it is essential to the health of the student. The medicine, with an accompanying written statement (a form of SIS Medication Authorization Form), must be clearly marked with the student's name, correct dosage, and parent's signature. All prescription medication MUST be kept in the Nurse's Office during school hours.

7. EMERGENCIES

If an accident or severe sudden illness occurs at school, every effort will be made to contact parents, but the immediate treatment of the injured student is our first concern. The school's registered nurse will administer first aid. If the situation is severe enough to require other treatment, 119 will be contacted immediately, and an ambulance will transport the student to the hospital. The school will request that students be taken to the parent's designated Hospital. If the ambulance (EMT) will not comply with our request because of no beds at the hospital or other reasons, then the student will be taken to a hospital in Seongnam City (the nearest hospital where the student can get first aid as soon as possible), as determined by the ambulance EMT.

SIS personnel will accompany the student. Parents will be notified of the hospital location and should immediately go to the hospital, where the SIS staff member will be waiting to meet them.

8. IMMUNIZATION



Seoul International School Nurse's Office follows the Korean School Health Act guidelines to ensure a healthy school life for students. KCDA recommends that every student complete the required immunizations following the medical form to attend school.

9. MEDICAL FORM

All newly admitted students must submit a medical form before entering the school. Please remind that admission may be revoked if medical records are not submitted.

To ensure the safety and well-being of our students, SIS follows the Korean School Health Act and School Health Examination Act).

Accordingly, all students in their 3rd year after admission must submit updated medical information before the start of the school year. Our school policy states that Physical Examination Certificates must be updated every three years to ensure the safety and well-being of our students.

Please be advised that the Physical Examination Certificate needs to be filled out thoroughly by a physician. It requires two laboratory tests (Blood and Urine), TB tests, and General examinations that must be signed by a physician.



학교 보건실 2021년 10월 1일

1. 질병

학생의 열이 100°F(37.8°C) 이상이거나, 구토를 한 적이 있거나, 과도한 피로나 식욕 부진과같은 증상이 있는 경우, 등교를 중지하고 자택에 머무르게 해주시기 바랍니다. 지속되는기침, 재채기, 두통, 몸살, 귀 통증 또는 인후통 등의 증상이 있는 상태로 등교 수업을진행하면 회복이 느려지고 다른 학생들이 불필요한 질병에 노출될 수 있습니다. 학생이충분히 건강한 상태에서 수업에 참여하는 것이 좋습니다.

자녀가 아파서 등교할 수 없는 경우, 발병 첫 날 담당 사무실에 연락하거나 담임 교사와 학교 간호사에게 이메일을 보내주세요.

2. 발열

발열이 100°F(37.8°C) 이상인 학생은 가정에서 머무르도록 합니다. 수업 시간에 100°F(37.8°C) 이상의 열이 발생하면 학생은 조퇴하는 것이 원칙입니다. 학생은 해열제 복용 없이 24시간 동안 열이 나지 않을 때까지 가정에서 머무르도록 합니다.

3. 위장문제

최근 24시간 이내에 2~3회 구토를 한 학생은 집에 있도록 합니다. 수업 중 구토를 하거나 아픈 학생은 조퇴하는 것이 원칙입니다.

지속되는 설사증상을 보일 경우 조퇴하는 것이 원칙입니다.

4. 전염성 질병

전염성 감염 진단을 받은 경우 집에 있도록 하고 보건실로 전화연락 혹은 이메일을 보내주십시오: 031)750-1317/1391 Nurseoffice@siskorea.org

법정 전염병(홍역/볼거리/풍진/성홍열/수두/인플루엔자 등) 진단을 받은 학생은 증상이 없어질 때까지 자택에 있도록 합니다. 추후 학생이 등교하기전에 의사의 진단서(등교가능하다는 내용포함)를 보건실에 미리 제출해야 합니다.

학생이 학교에서 전염성 질병과 관련된 증상이 나타나면 수업을 지속할 수 없으며 보건실에서 학부모에게 연락합니다.

전염성 각결막염으로 진단된 학생은 등교할 수 없으며 다음 등교전에 의사의 진단서를 받아야 합니다.

머릿니가 있는 학생은 반드시 약용 샴푸로 치료를 받고 수업에 복귀하기 전에 학교 간호사의 확인을 받아야 합니다.



바이러스성 위장염 진단을 받은 학생은 등교할 수 없으며 다음 등교전에 의사의 진단서를 받아야 합니다.

수족구병(HFMD) 진단을 받은 학생은 등교할 수 없으며, 다음 등교전에 의사의 진단서를 받아야 합니다.

전염성홍반 진단을 받은 학생은 발열이 있는 경우 최대한 집에서 편안하게 지내도록 하십시오. 그러나 전염성홍반은 증상이 나타나기 전에만 전염되기 때문에 열이 나지 않는 한 등교중지 할 필요는 없습니다.

COVID 관련 학교 출석 지침은 학교 웹 사이트의 COVID 프로토콜을 참조하십시오.

5. 아픈 학생 조퇴 프로토콜

학생이 아프거나 전염성이 있고 쉽게 다른 아이에게 전염될 수 있는 가능성이 있는 상태일 경우 부모나 보호자가 올 때까지 보건실에서 대기합니다. 간호사의 재량에 따라 판단과 결정이 이루어집니다.

ES - 보호자는 학생을 데리러 보건실로 와야 합니다.

MS - 보호자가 학교에 와서 학생들을 데리러 가야 합니다.

HS - 학생들은 부모의 동의 하에 스스로 학교를 떠날 수 있습니다.

발열 또는 전염병으로 인해 가정에 있었던 학생은 다음 등교전에 보건실에서 진찰을 받아야합니다. 보건실에서 학생의 수업가능여부를 판단하며 이는 보건교사의 재량에 따라 달라질수 있습니다.

모든 학생들은 보건실을 방문하기 위해 담임 선생님의 서명이 포함된 패스가 있어야 합니다. 비상시를 제외하고 학생이 패스 없이 보건실을 방문할 수 없습니다.

학생이 보건실에서 30분 이상 휴식을 취해야 하는 경우 학부모에게 연락하여 조퇴하도록 합니다.

6. 약물

교내에서 투약이 꼭 필요한 경우 약을 가져올 수 있습니다. 약품은 투약동의서를 통해 학생의 이름, 정확한 복용량 및 부모의 서명이 명확하게 표시되어야 합니다. 모든 처방약은 보건실에서 보관하는 것이 원칙입니다.

7. 응급상황

학교에서 사고나 갑작스러운 응급상황이 발생하면 학부모에게 연락하기 위해 최선을 다하지만 부상당한 학생의 즉각적인 치료가 최우선입니다. 보건실에서 1차적으로 응급처치가 이루어집니다. 추가 치료가 필요할 경우 혹은 응급상황시에는 즉시 119에 연락하여 구급차가 학생을 병원으로 이송합니다. 학교는 학생들을 학부모가 지정한 병원으로 데려갈 것을 요청하지만 상황에 따라 병원에서 수용할 수 없거나 기타 사유로 원하는 병원으로 이송할 수 없는 경우, 학생은 성남시에 있는 병원(학생이 최대한 빨리 응급처치를 받을 수 있는 가장 가까운 병원)으로 후송됩니다. 구급차(EMT)의해 결정되고 보호자에게 안내합니다.

SIS 직원이 학생과 동행하며 부모는 병원 위치를 통보받는 즉시 병원으로 가서 SIS 직원에게서 학생을 인계받습니다.



8. 예방접종

서울국제학교 보건실은 학생의 건강한 학교생활을 보장하기 위해 한국학교보건법의 지침과 KCDA의 권고를 따르고 있으며, 모든 학생은 본교 입학을 위해 Medical From 을 완료 후 제출해야 합니다.

9. 건강 기록부

모든 신입생은 학교에 입학하기 전에 Medical Form 을 제출해야 합니다. 서류 미제출시합격이 취소될 수 있음을 유의하시기 바랍니다.

SIS는 학생들의 안전과 안녕을 위하여 한국학교보건법과 학교건강검사규칙을 준수하고 있습니다.

따라서 입학(혹은 재학 중 건강기록부 제출) 후 3년째 해당되는 학생들은 학년이 시작되기 전에 최신 건강정보를 제출해야 합니다. 학교 정책에 따라 Medical Form 은 학생들의 안전과 건강을 위해 3년마다 업데이트 되어야 합니다.

신체검사 증명서는 반드시 의사가 작성해야 함을 알려드립니다. 혈액 및 소변검사, 결핵검사 및 의사의 서명(병원직인)을 포함하는 일반 신체검사 결과가 반드시 필요합니다.